

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 31 (1909)  
**Heft:** 17

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 17 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Erziehung zur Geduld.

Jean Paul Richter spricht ein gedankenreiches, wohlerwogenes, wahres Wort aus, wenn er sagt: „Kindern ist eigentlich keine andere Schule nötig, als die Geduld.“ Und in der Tat, der Mensch, der Geduld gelernt hat, lernt durch diese alles andere. Sie ist für das Kind die Vorschule zum Gehorsam, für den Erwachsenen dagegen die Krücke, die ihm über das unvermeidliche Ertragen hinweghilft und ihm für ein immer neues Streben und Erreichen seiner Zwecke und Ziele ausdauernd macht. Geduld ist daher einer der Hauptpfeiler, die den Grund und den Bau der Erziehung des Menschen tragen.

Wie gesagt: „Kindern ist eigentlich keine andere Schule nötig, als die der Geduld.“ Denn die Schule älterer Schulen ist die Schule der Geduld, sie ist gewissermaßen die Schule des Lebens. Lehre deine Kinder Geduld, und sie werden mit ausharrendem Fleiße alle ihre zum Vorfall genommenen Endzwecke verwirklicht sehen und nie voreilig handeln.

Denn mit Geduld verbindet sich bei geistiger Anlage auch die Besonnenheit, die stets der Leidenschaftlichkeit und anderen schädlichen Eigenschaften einen Dämpfer aufsetzen wird.

Aber die reichsten Früchte wird die Geduld im Unglücke bringen; sie wird vor Verzweiflung und Kleinmut schützen, wird erneute Kraft geben, um das

gescheiterte Lebensschiff wieder aufzubauen und dasselbe ruhig im Fahrwasser des Lebens dahingleiten zu lassen.

Bernünftige Eltern werden gut tun, schon frühzeitig, ja nach den ersten Lebensjahren, mit der Erziehung für diese Eigenschaft zu beginnen, anfangs nur unmerklich, mit der Zeit aber in kräftiger Weise, bis daraus später die Bemeisterung des eigenen Willens und die Herrschaft über sich selbst hervorgeht; auch geht mit der Erlernung der Geduld die Schule für die Enthaltsamkeit hand in hand.

Das Kind soll durch die ersten Jahre der Erziehung und selbst später noch bis zur sichtlichen Erstarkung in der Geduld, sogenannten Geduldsproben von Zeit zu Zeit unterworfen werden, natürlich ohne sie als solche schon im Vorraus zu bezeichnen.

Auch versteht sich von selbst, daß diese Übungen nicht in unverständige Quälerei ausarten dürfen, nein,

**Professoren der Medizin** und Läufende von erklärt, daß die echten **Apotheker** **Nichd. Brandt's Schweizerpillsen** ein ganz vorzügliches, unübertreffliches, weil mild und ohne jegliche Beschwerden u. Schmerzen wirkendes, dabei absolut unschädliches Abführmittel sind. — Wer daher an Verstopfung leidet, nehme nichts anderes. Schachtel mit Etiquette „Weißes Kreuz im roten Felde“ und Namenszug „Nichd. Brandt“ zu Fr. 1.25 in den Apotheken. [1169]

im Gegenteil! Sie sollen so gewählt werden, daß nach bestandener und geglückter Probe das Kind selbst Freude darüber empfindet, vielleicht sogar Unregung zu künftigen Selbstübungen. Jedes Mädchen soll ein Vergnügen daran finden, einen verwirrten Knäuel Zwirn in Geduld zu lösen, statt ihn ungeduldig als nutzlos fortzuwerfen; kein Knabe sollte seine Briefmarken- oder andere Sammlung verschonen, weil für seine ihm noch innenwohnende Ungeduld das Sammeln zu langsam geht und langwierig ist.

Ich bezeichnete vorher die Geduld als einen Hauptpfeiler für den Bau der Erziehung, und in der Tat,

**Klavierpiel ohne Notenkenntnis und ohne Noten!** Nicht viele Neuheiten auf musikalischen Gebieten dürfen solches Aufsehen erregen, wie die neueste Auflage des unter obigem Titel erschienenen Systems, handelt es sich doch um die Erlernung des Klavierspiels ohne Noten oder sonstige Vorkenntnisse durch Selbstunterricht. Der Erfinder, Kapellmeister Theodor Walther in Altona hat mehrere Jahre gebraucht, um die Methode auf die jetzige Einfachheit und Höhe zu bringen. So mancher Muffsteuer kann sich hier nach ohne weiteres, lediglich durch Befolgerung der Erklärung, seine Lieblingslieder selbst einüben, da die Methode so leicht gehalten ist, daß sie ohne Mühe von jedermann sofort verstanden wird. Geft 1 und 2 mit 6 beliebten Liedern begegnet auf Wunsch für Mt. 2.50 die Expedition dieser Zeitung unter Nachnahme des Betrages. [556]

Johannisbeer-Confitüre	Fr. 5.25
Zwetschgen-	" 5.25
Aprikosen-	" 6.50
Brombeer-	" 6.50
Erdbeer-	" 7.75
Kirschen-	" 7.75
Himbeer-	" 7.75
Vierfrucht-	" 4.75

per Eimer à 5 Kilo.  
In allen besseren Handlungen auch offen und in  $\frac{1}{2}$  Kilo Flacons zu haben. [1188]

Lenzburger Confitüren sind vom Publikum als die besten anerkannt.

**ANGLO SWISS BISCUIT CO.**  
**WINTERTHUR**

(H 3887 Z)      Ueber      [775]

**170**  
verschiedene Sorten

**Biscuits und Waffeln**  
unübertroffene Qualitäten.

**Neuheiten:**  
**Polo** & **Greamlette**

— Ueberall erhältlich. —

**Erste**  
**Biscuit-Fabrik**  
der Schweiz.

## Lungenschwindsucht.

### Geffentlicher, unvergesslicher Dank

dem Herrn W. Rath, homöopathischer Arzt in Niederteufen, welcher meine Tochter von ihrem **schweren Lungenleiden** und **Regelstörung** vollständig geheilt hat, trotzdem das Leiden in der Familie war und vorher 2 **Töchter** an der gleichen Krankheit, von **andern** Aerzten behandelt, gestorben waren. Meine Tochter ist nun mit dem **gesetzlich geschützten Rath's Lungen- und Tuberkeinheiler** (Phthisicid) geheilt und ist eine blühende Tochter, welches ich hiermit herzlich dankend bezeuge.

(Amtlich beglaubigt:) **Fr. W. W.**

Auch **Husten**, **Asthma** jeder Art, **Frauenleiden**, **Rheumatismus**, **Ischias**, **Drüsen**, **Kropf**, **Hautausschläge** jeder Art, **Skrofulose** und **Rachitis**. [1274]

Auch brieflich überraschender Erfolg.

Telephon.

Aufnahme Erholungsbedürftiger das ganze Jahr.  
Sprechstunden **täglich**, auch **Sonntags**, von morgens 8 Uhr, bis nachmittags 4 Uhr.

— Broschüre mit Dankschreiben. —



sie zu üben kann nicht dringend genug hervorgehoben werden.

Soll sie aber die wahrhaft wohltätige See des Lebens sein, so darf sie uns nicht erst in späteren Jahren durch das Leben selbst aufgenötigt werden; sie muss sich schon bei der ersten Erziehung unserem Wesen eingewöhnen; wir müssen sie schon mit in's Leben bringen; denn wahrhaftig, wir gebrauchen die kostbare Eigenschaft, die wir Geduld nennen, vom Eintritt ins Leben bis zur letzten Stunde.



### Die erste Runzel<sup>[192]</sup>

ist der erste wahre Verdruß der schönen Frau. Man gebe ihr daher das Mittel, dieselbe wieder loszuwerden. Dazu genügt die Anwendung der vortrefflichen **Creme Simon**, welche der Oberhaut ihre Elastizität wieder gibt, indem sie diese Falte verschwinden macht, die ein leidiges Anzeichen von vielen andern Runzeln ist, wenn man sich nicht vorstellt. Man gehe weiter in der Behandlung der Haut und wende **Reispudder Simon** an, welches als reines Stärke-Kreis garantiert und somit besser ist, als alle gewöhnlichen Puder, die aus Talg fabriziert sind. Dadurch erhält man sich ein frisches Aussehen, bis zum höchsten Alter hinauf.

745] **Beim Kause** verlange man nur Großes Heu-blumenseife aus Brünn in Mähren. Überall käuflich.

ist unentbehrlich bei Kindern, die sich in der Entwicklung befinden, besonders bei Schwächezuständen, Blutarmut, Abgehrung und Englischer Krankheit, und ebenfalls bei Mädchen, die in der Entwicklungsperiode begriffen sind. **Ferromanganin** schafft nicht nur gefundene und kräftiges Blut, sondern befreit alle Verdauungsanimalisationsstörungen. **Ferromanganin** gibt frisches und gefundenes Aussehen und rosige Wangen.

Die Brünner Ferientkolonie zu Groß-Ullendorf, Kreisarzt Dr. L. schreibt: "Wir haben **Ferromanganin** nach ärztlicher Anordnung den besonders schwälichen und blutarmen Kindern (Knaben und Mädchen von 10 bis 16 Jahren) verabreicht und erlaubten uns zu berichten, daß wir nach etwa vierwöchentlichem Gebrauch sehr schöne Erfolge mit **Ferromanganin** erzielt haben. Nachdem sich schon nach achttagigem Gebrauch der Appetit gehoben und das Allgemeinbefinden reichlich gehebnet hatte, konnten wir nach der Koloniezeit sehr gutes Aussehen, Gewichtszunahme bis zu 4,2 Kilo und sehr erfreuliches Wohlbefinden feststellen."

Preis Fr. 3.50 die Flasche, in Apotheken erhältlich, bestimmt von: Hecht-Apotheke, Löwen-Apotheke, St. Leonhards-Apotheke, Uster-Apotheke, Hirsch-Apotheke, Apotheke z. Rothstein in Schaffhausen, Apotheke Löbeck in Herisau, Engel-Apotheke in Rorischbach, Apotheke Th. Stüdelberger in Buchs, Streuli & Co. in Uznach, Apotheke L. Siegfried in Ebnet-Kappel, Apotheke Ester in Rapperswil.

### Abgerissene Gedanken.

Nichts macht uns so hellsehend als die Enttäuschungen.

### Jungen- und Halsleidenden

verordnen die meisten Professoren und Aerzte jetzt nur noch Dr. Febrins **Hiflosan**, weil es in den berühmten Kurorten Davos, Arosa, Lenzer, in vielen deutschen Heilstätten und in Bozen, Meran, Abbazia usw. als das zuverlässigste Mittel bei allen Erkrankungen der Atmungsorgane erkannt wurde und seitdem auch in den meisten Krankenhäusern und Kinderspitalern in ständigen Gebrauch gekommen ist.

Besonders auffallend ist, wie schnell sich das Aussehen des Patienten ändert. Die blaße, kränkliche Farbe verschwindet schon nach wenigen Wochen, der Körper erhält ein frisches, gefundenes Aussehen und der Patient fühlt wieder neue Arbeits- und Lebenslust.

Nach den neuesten Veröffentlichungen der Universität Genf beruht die prompte und außerordentliche Wirksamkeit des **Hiflosans** auf einer gründlichen Sanierung des Blutes und der Gewebeäste, wodurch der erkrankte Organismus schnell in einen Zustand versetzt wird, in welchem dann die Natur eingreifen und die völlige Genesung herbeiführen kann.

**Hiflosan** ist nirgends offen nach Maß oder Gewicht, sondern nur in Originalfläschchen zum Preise von 4 Fr. in Apotheken vorrätig. Wo es nicht erhältlich ist, wende man sich an die **Hiflosan-Fabrik**, Schaffhausen, Rheinquai 74.

Engros-**Ferromanganin** Cie., Basel, Spitalstr. 9.

## RUDOLF MOSSE

grösste Annoncen-Expedition  
des Kontinents

(gegründet 1867). [1199]

### ZÜRICH

Aarau — Basel — Bern — Biel — Chur  
— St. Gallen — Glarus — Luzern —  
Schaffhausen — Solothurn.

Berlin — Frankfurt a/M. — Wien etc.

empfiehlt sich zur Besorgung von

### Inseraten

in alle schweizerischen und ausländ. Zeitschriften, Fachzeitschriften, Kämländer etc. zu Originalpreisen und ohne alle Nebenkosten.

Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt.

Geschäftsprinzip: Prompte, exakte und solide Bedienung. Diskretion! —

Zeitungskatalog gratis u. franco.

## Mellin's Nahrung.

Fleisch, Knochen und Muskel stärkendes Ersatzmittel für Muttermilch. Kein Kochen notwendig. Dextrinfrei. Aerztlich empfohlen. [984]

In allen Apotheken und Droguerien.

## Modernstes Waschmittel PERPLEX

Wäscht-Reinigt-Bleicht von selbst.



Beeilen Sie sich  
einzukaufen!

CARLSCHULER & CO.  
KREUZLICHEN

Probenummern

der "Schweizer Frauenzeitung" werden auf Verlangen  
gerne gratis und franko zugesandt.



### Garantierte Präzisions-Uhren

jeder Preislage.

Verlangen Sie Gratiskatalog  
(ca. 1250 Abbildungen).

E. Leicht-Mayer & Cie.

LUZERN  
Kurplatz  
Nr. 27.

## Rosalin

Gesetzlich geschützt.

5631 Schachtel, 1 Jahr reichend, à Fr. 4.50 diskret versendet

Frau A. G. Spillmann, Waltersbachstr. 1, Zürich IV.



## Winkler's Eisen-Essenz.

Anerkannt vorzügliches Heilmittel gegen **Bleichsucht**, **Blutarmut**, **allgemeine Schwäche** und deren Folgen, sehr angenehm im Geschmack, kann auch mit Wasser verdünnt genommen werden. **Kräftigt den Magen und regt den Appetit an.** Vielfach von Aerzten empfohlen und verordnet.

Erhältlich in Originalflacon à Fr. 2.— in allen Apotheken. Speziell **Winkler's „Eisen-Essenz“** verlangen aus der Fabrik in **Russikon** (Zürich).

1268

## „Röstlich zu lesen“..

„Ich habe selten einen Roman so unbedingt empfehlen können und glaube, daß Ihre Leser große Freude und gespanntes Interesse am Schicksal der Helden und am Gang der Erzählung haben werden.“

So urteilt eine Schriftstellerin, die das Manuskript von Ida Boy-Eds neuem, jetzt in der „Gartenlaube“ beginnendem Roman „Hardy von Arnberg“ vor dem Abdruck gelesen hatte.

Man verlange Heft 12 der „Gartenlaube“ mit dem Roman-Anfang bei der nächsten Buchhandlung!